



Traducción de la jutba del viernes 26 de Rabí'az Zani de 1426 h.
acorde al viernes 3 de Junio de 2005

Pronunciada por el SHEIJ HAMED MUHAMMAD WALY
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas, Rey Fahd"
en Argentina

LOS BENEFICIOS DE RECORDAR A ALLAH

Alabado sea Allah Quien sosiega los corazones a través de Su recuerdo. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin asociados, y atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero, que la paz y las bendiciones sean con él, con su familia y compañeros.

Temed a Allah (swt) y sabed que la mejor provisión para la Otra Vida es la piedad. A través de ella se logra el sustento y se facilitan los asuntos; dice el Sagrado Corán: "Quien tema a Allah, Él siempre le brindará una salida y lo sustentará de donde menos lo espera", y dice: "Quien tema a Allah, le facilitará sus asuntos".

El temor siempre va acompañado del recuerdo de Allah (swt), Él dice: "¡Creyentes! Recordad a Allah frecuentemente, por la mañana y por la tarde".

La realidad del recuerdo de Allah (swt) se menciona en sura Taha: "Mas quien se aleje de Mi Mensaje llevará una vida mísera, y el Día del Juicio le resucitaremos ciego. Y entonces dirá: ¡Oh, Señor mío! ¿Por qué me has resucitado ciego, si antes veía? Dirá [Allah]: Así como cuando te llegaron Nuestros signos los ignoraste, hoy tú serás ignorado. De esta forma retribuiremos a quienes se extralimitaron y no creyeron en los signos de su Señor: Y sabed que el castigo de la otra vida será más severo y duradero" (20:124 a 127).

Alejarse del recuerdo de Allah (swt) significa apartarse de Sus preceptos, abandonar las órdenes divinas y caer en cuanto ha prohibido. Si un musulmán recuerda día y noche a Allah (swt) y no cumple con las oraciones obligatorias significa que no está verdaderamente recordándolo y no se beneficia de dicho recuerdo. Si recuerda mucho a Allah (swt) pero comete injusticias y transgresiones no Lo está recordando en realidad. El recuerdo de Allah significa hacerlo con el corazón, con la palabra y con las acciones.

¡Hermanos y hermanas en el Islam! Tengan bien presente que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah (swt), predispónganse para adorarlo, para rogarle con sinceridad. Él dice: "¿Acaso aquellos que ruegan en la noche prosternados y de pie, temerosos de la Otra Vida y anhelantes de la misericordia de Allah (se equiparan con los incrédulos y desobedientes)? ¿Acaso se equiparan los que saben y los que no saben? Sólo lo recuerdan los dotados de intelecto".



El recuerdo de Allah (swt) tiene muchos beneficios incontables, entre ellos, alcanzar la complacencia divina, el alejamiento de Satanás, la desaparición de las preocupaciones. El recuerdo de Allah (swt) trae felicidad al corazón, ilumina el rostro, incrementa el sustento, se alcanza el amor por Allah (swt) y el sentimiento de que Él siempre lo está observando, por lo tanto uno se torna un siervo arrepentido. Aquel que recuerde a Allah (swt) despertará su corazón y se tornará obediente de Sus órdenes y se abstendrá de cometer faltas. A través del recuerdo de Allah (swt) desaparecerá el vacío entre el siervo y el Creador. El recuerdo de Allah (swt) será un motivo de salvación del Fuego. Mu'adh (ra) dijo: El creyente no puede realizar mejor obra para salvarse del Fuego que recordar a Allah (swt).

Quienes recuerdan a Allah (swt) sienten sosiego en el corazón, son cubiertos por la misericordia divina y rodeados por los ángeles. Entre los beneficios de recordar a Allah (swt) es que genera el cuidado de la palabra de todo lo que sea prohibido, como la mentira, hablar mal del ausente, transmitir información en forma capciosa y otras faltas. Quien no usa su lengua para recordar a Allah (swt), Satanás lo tienta a caer en dichos pecados.

El recuerdo de Allah (swt) garantiza al siervo sentirse seguro el Día del Juicio cuando todos sentirán terror. Si las personas se reúnen y no recuerdan a Allah (swt) en dicha reunión, ésta será una perdición el Día de la Resurrección. El Profeta (sws) dijo: "En toda reunión que no se recuerde a Allah sus integrantes se levantarán con un olor hediondo como el cadáver de un asno, y el Día del Juicio será una perdición".

Entre los beneficios del recuerdo de Allah (sws) es que se recibirá como recompensa el Paraíso. Abdulla ibn Mas'ud (ra) relató que el Mensajero de Allah (sws) dijo: "En la noche del viaje nocturno me encontré con el "Amado de Allah" Abraham quien me dijo: ¡Muhammad! Dale mis saludos de paz a tu nación. Luego me informó que la tierra de Paraíso es perfumada, que su agua es dulce, sus plantas son las glorificaciones y alabanzas como: Glorificado y alabado sea Allah, no hay otra divinidad excepto Allah y Allah es el más grande".

Que Allah (swt) nos beneficie a través del Sagrado Corán y de las enseñanzas de Su Profeta (sws).

Segunda Jutbah:

Alabado sea Allah por Sus infinitas gracias. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin copartícipes, y atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero, que la paz y las bendiciones sean con él, con su familia y sus compañeros.



Entre los beneficios de recordar a Allah (swt) es que brinda la seguridad de no olvidarse de Él, ya que olvidarse implica la infelicidad del siervo y conlleva a olvidarse de sí mismo. El Altísimo dice: "No seáis como aquellos que se olvidaron de Allah (y Le desobedecieron) por lo que Él hizo que se olvidasen de sí mismos (y no realizasen obras piadosas). Éstos son los descarriados". Este olvido se evidencia en la preocupación del siervo por satisfacer sus pasiones, descuidar las órdenes de Allah (swt) , la despreocupación por corregir su situación y la de su familia, siendo que esto le dará paz en la tumba y seguridad el Día del Juicio.

Entre las formas que se manifiesta la negligencia es en el gran cuidado que se tiene por la apariencia física y se descuida del aspecto espiritual y del corazón, siendo el factor más importante que beneficiará al siervo en esta vida y la Otra. El Profeta (sws) dijo: "En el cuerpo hay un pedazo de carne que si se encuentra en buen estado, todo el resto del cuerpo lo estará ¿No es este pedazo de carne el corazón?" El cuidado del aspecto físico es también importante pero no se debe remitir el siervo a ello nada más.

El recuerdo de Allah (swt) no significa, como lo entienden algunos que ignoran la realidad del Islam, apartarse de la gente y abandonar los asuntos mundanos, dedicándole tiempo a algunos ruegos y repetición de frases determinadas que inventaron, luego de haberle dedicado dicho tiempo se dedican a satisfacer sus pasiones y no pueden diferenciar lo que es bueno de lo perjudicial. En verdad, el recuerdo de Allah (swt) genera en el siervo el sentimiento de que Él lo está observando permanentemente. El que recuerda a Allah (swt) tiene presente Su grandiosidad, por lo tanto Lo alaba y Le agradece Sus favores, Le pide perdón si comete una falta, lo recuerda cuando escucha el llamado a la oración, cuando oye acerca de una aleya del Corán. En cuanto al cuidado personal, el recuerdo de Allah (swt) mantiene viva la conciencia de que no se debe cometer injusticias ni caer en la fornicación y adulterio, como también de preocuparse de la situación de su familia, de su educación y de inculcarles el amor por los preceptos del Islam.

No es posible que un siervo recuerde frecuentemente a Allah (swt) y Su infinita justicia y luego oprima a los demás y se propase con sus bienes y su honor. Con el recuerdo de Allah (swt) se tiene presente la gracia de la buena salud y de poder vivir medianamente bien, de esa manera uno se preocupa por los enfermos y pobres que no cuentan ni con un bocado para comer, de aquellos que no tienen quien los ayude o quien se acuerde de ellos, por lo que dispone de su tiempo y parte de sus bienes para aliviarles su situación.

Ésta es la realidad del recuerdo de Allah (swt), es una formación, una educación, esfuerzo, protección, adoración, consideración y respeto por los preceptos de Allah (swt) y obediencia a Su Mensajero, es una forma de difundir el Islam, un desentendimiento de la incredulidad, es protección para la familia una lucha contra las tendencias naturales y una protección de la fe. El recuerdo de Allah (swt) fortalece los lazos con los hermanos en la fe, hace tener presente la Otra Vida y sus gracias. El Mensajero de Allah (sws) dijo: "En el Paraíso hay cien grados de recompensa, entre grado y grado hay una distancia tan grande como la del cielo y la Tierra".

Despertad de la negligencia y recordad a Allah (swt) , así alcanzaréis la felicidad en los dos mundos, estad precavidos de no dejar pasar el tiempo porque podéis caer en las tentaciones y susurros de Satanás. Responded el llamado del Grandioso, el Clemente, el Creador: ¿Acaso



no es hora de que los creyentes subyuguen sus corazones al recuerdo de Allah y a la Verdad que ha sido revelada y de que no se semejen a quienes recibieron el Libro anteriormente [judíos y cristianos]? A éstos, a medida que transcurría el tiempo se les endurecía el corazón. Y por cierto que muchos de ellos eran corruptos".

Así como la tierra árida vuelve a ser fértil tras la lluvia, el corazón con el recuerdo de Allah (swt) se conmueve y despierta, vivificándose y predisponiéndose para la adoración.

Que Allah (swt) bendiga y dé paz a Su siervo y Mensajero Muhammad (sws) , a su familia y compañeros.

En la iutbah siguiente, Si Allah quiere, explicaremos algunas formas de recuerdo.